

# Antecedentes de la Agenda Internacional

La **Agenda Internacional para la Conservación en Jardines Botánicos\*** es una estructura global para el desarrollo de políticas, programas y prioridades en la conservación de la biodiversidad para los jardines botánicos. Fue preparada por la Botanic Gardens Conservation International (BGCI), entre los años 1998 y 2000. La **Agenda Internacional** fue basada en las contribuciones y consultas con más de 300 instituciones e individuos a través de los jardines botánicos, comunidades botánicas y de conservación internacionales.

Fue lanzada en el mes de junio de 2000 en el Congreso Mundial de jardines botánicos (Asheville, Carolina del Norte, Estados Unidos). La **Agenda Internacional** actualiza y reemplaza la anterior Estrategia para la Conservación en Jardines Botánicos (preparada por el BGCI, IUCN y WWF, 1989).

La **Agenda Internacional** fue incluida como una importante contribución al logro de la **Estrategia Global para la Conservación de Plantas**. Esta estrategia fue adoptada en abril del 2000 por la Convención sobre la Diversidad Biológica (CDB).

Los objetivos de la **Agenda Internacional** son:

- i) Proveer una estructura común a nivel global sobre las políticas, programas y prioridades en la conservación de la biodiversidad para los jardines botánicos.
- ii) Definir el papel de los jardines botánicos en el desarrollo de sociedades y alianzas para la conservación de la biodiversidad.
- iii) Estimular la evaluación y desarrollo de políticas y prácticas en los jardines botánicos que incrementen su efectividad y eficiencia.
- iv) Desarrollar un medio para el seguimiento y registro de las acciones llevadas a cabo por los jardines botánicos.
- v) Promover el papel que cumplen los jardines botánicos en conservación.
- vi) Proporcionar una guía para jardines botánicos según la problemática contemporánea en conservación.

La **Agenda Internacional** define así la misión global para los jardines botánicos en conservación a nivel mundial:

- Detener la desaparición de especies de plantas y la pérdida de su diversidad genética a nivel mundial.
- Prevención de futuras degradaciones del medio ambiente de la tierra.
- Incrementar la comprensión pública sobre el valor de la diversidad de las plantas y las amenazas que estas enfrentan.
- Llevar a cabo acciones prácticas para el beneficio y mejoramiento del medio ambiente mundial.
- Promover y asegurar el uso sostenible de los recursos naturales mundiales para las generaciones presentes y futuras.

## \*Agenda Internacional para la Conservación en Jardines Botánicos

Wyse Jackson, P.S. y Sutherland, L.A. (2000), Botanic Gardens Conservation International, Londres, U.K. ISBN 0 9520275 9 3. Se pueden obtener copias a través del departamento de publicaciones, BGCI, Descanso House, 199 Kew Road, Richmond, Surrey, TW9 3BW, U.K. Fax: +44(0)20 8332 5956, E-mail: [bgci@rbgkew.org.uk](mailto:bgci@rbgkew.org.uk). Versiones disponibles en lenguaje Chino, Inglés, Francés, Alemán, Portugués, Ruso, Español.

# La Agenda Internacional para la Conservación en Jardines Botánicos

## Inscripción

Inscriba sus contribuciones a la **Agenda Internacional para la Conservación en Jardines Botánicos** para trabajar en la implementación de la misión global de los jardines botánicos en conservación.

### Como inscribir sus contribuciones a la **Agenda Internacional de Jardines Botánicos en Conservación**

Como ha sido propuesto en la **Agenda Internacional** (Sección 3.2), los jardines botánicos pueden inscribir sus contribuciones al logro de la **Agenda Internacional** a través de un compromiso escrito, de trabajar para la implementación de sus estipulaciones. Ella invita a los jardines botánicos a adoptar la **Agenda Internacional** como su política institucional (o parte de ella), en conservación.

El BGCI se ha comprometido a desarrollar el **Sistema de Inscripción** (Sección 3.3), para aquellas instituciones/organizaciones que han declarado su intención de contribuir a la implementación de la **Agenda Internacional**. El BGCI mantendrá una lista de instituciones/organizaciones que han hecho tal declaración y supervisará y evaluará la implementación de la **Agenda Internacional**.

Por favor inscriba su institución/organización en la lista de las que contribuyen a implementar la **Agenda Internacional**, completando el formulario de Inscripción en la página siguiente.

Todas las instituciones/organizaciones inscritas recibirán lo siguiente:

- Una carta formal de felicitaciones.
- Un certificado de inscripción.
- Una actualización regular de los logros alcanzados por la **Agenda Internacional** a nivel mundial.
- Pautas sobre como informar sobre sus logros en conservación, que contribuyen a la **Agenda Internacional**.
- Un herramental sobre medios de comunicación para apoyarle en publicitar su adopción de la **Agenda Internacional**.
- Una copia del logo del BGCI (versión electrónica), para su empleo en sus publicaciones y otros materiales.
- Una lista actual de los jardines botánicos inscritos.

# Preguntas frecuentes

## 1) Porque mi institución/organización debería inscribirse con la **Agenda Internacional**?

Inscribirse con la **Agenda Internacional** prueba fehacientemente el compromiso de su institución/organización en la conservación de plantas. Ella permite que las acciones ejecutadas en apoyo a la conservación de plantas sean reconocidas y documentadas internacionalmente como contribuciones al esfuerzo global que se hace para conservar la diversidad de las plantas. Los ejemplos sobre aportes de las instituciones para la implementación de la **Agenda Internacional** serán informados por la BGCI al Secretariado para la Convención sobre Diversidad Biológica (CDB), como parte del cumplimiento de la Estrategia Global para la Conservación de Plantas de la Convención.

## 2) Es consistente la **Agenda Internacional** con nuestra misión institucional/organizacional?

La inscripción con la **Agenda Internacional** puede proveer una oportunidad para una revisión de la misión en conservación de una institución. Es poco probable que las instituciones que corrientemente desempeñan roles en conservación o en manejo de recursos vegetales, encuentren que su misión sea incompatible con los objetivos y provisiones de la **Agenda Internacional**. Sin embargo, es recomendable que las características de esas misiones se revisen y comparen.

## 3) Que actividades actuales y futuras de nuestra institución/organización apoyaran a la **Agenda Internacional**?

Sería imposible para cada institución lograr todas las tareas claves delineadas en la **Agenda Internacional**. Sin embargo, es recomendable que todas aquellas que participan en su implementación deberían comprender los siguientes aspectos:

- Acceso a los recursos genéticos y distribución de sus beneficios
  - Biotecnología
  - Patrimonio cultural
  - Conservación ex situ
  - Identificación y monitoreo
  - Estimación y mitigación del impacto

- Conservación in situ
- Intercambio de información
- Conservación integral
- Estrategia nacional para la conservación de la biodiversidad
- Trabajo en red/relaciones con otros sectores y organizaciones
- Educación y conciencia pública
- Investigación
- Desarrollo sostenido
- Uso sostenido de la biodiversidad
- Cooperación científica y técnica
- Transferencia de tecnología
- Enseñanza y desarrollo de capacidades
- Desarrollar sociedades y alianzas para asegurar una unión y una mejor práctica en la conservación de plantas.

## 4) Quien ya ha adoptado la **Agenda Internacional**?

La lista de instituciones inscritas se encuentra en el portal internet (<http://www.bgci.org.uk>) y una lista actualizada se proporciona en respuesta a pedido.

## 5) Al inscribirse mi institución en la **Agenda Internacional**, que responsabilidades adicionales deberá asumir?

La única responsabilidad extra será asegurar que los resultados de su trabajo en conservación sean comunicados al BGCI para que este pueda ayudar a monitorear y evaluar la implementación de la **Agenda Internacional** e informar sobre su avance al Congreso Internacional de Jardines Botánicos en Conservación, que se celebra cada tres años (**Agenda Internacional** Sección 3.6).

## 6) Porqué mi consejo de directores, cuerpo ejecutivo director/personal de categoría superior deben firmar la Declaración de apoyo de la **Agenda Internacional**?

La firma significa un planteamiento claro sobre el compromiso de su institución con la conservación y, para algunas instituciones en forma más general, con el CDB. Esta acción puede fortalecer las obligaciones de su país bajo el CDB.

# Agenda Internacional de Jardines Botánicos en Conservación

## Formulario de Inscripción

---

Nombre de la Institución	
--------------------------	--

Tipo de Inscripción	<b>Formal</b>	Resolución u otra forma de aprobación de autoridad (p. ej.: autoridades de Universidad, local, regional o nacional de Gobierno)	<i>Por favor marque ✓</i>
	<b>Informal</b>	Pej.: por el Director/Personal de categoría superior	

*El BGCI agradecería el envío de copias de cualquier resolución formal, moción u otra forma de endorso.*

Nombre de la persona responsable	
----------------------------------	--

Posición	
----------	--

Dirección	
-----------	--

Email		Fecha de Inscripción	
-------	--	----------------------	--

### Declaración

La institución da la bienvenida a la **Agenda Internacional para Jardines Botánicos en Conservación** como marco global para el desarrollo de políticas institucionales y programas en conservación de plantas para jardines botánicos.

Sin imponer obligaciones o restricciones algunas (legales o de otra índole), sobre las políticas o actividades de esta institución/organización, nos comprometemos de trabajar por el logro de objetivos y metas de la **Agenda Internacional de Jardines Botánicos en Conservación**.

Firma:		Fecha:	
--------	--	--------	--

Por favor firme este formulario de inscripción y envíelo al Secretario General, Botanic Gardens Conservation International, Descanso House, 199 Kew Road, Richmond, Surrey TW9 3BW, Reino Unido.

Gracias por inscribirse en la **Agenda Internacional para Jardines Botánicos en Conservación**.  
Por favor guarde una copia de este formulario en su archivo.



# Botanic Gardens Conservation International (BGCI)

La misión del BGCI es construir una red mundial para la conservación de plantas. BGCI fue fundado en 1987 y comprende ahora más de 500 instituciones miembros en 111 países para trabajar juntos en la implementación de la **Agenda Internacional de Jardines Botánicos en Conservación**.

La **Agenda Internacional** ha sido reconocida por la Convención de Biodiversidad como parte esencial del logro de la **Estrategia Global para la Conservación de Plantas** de la Convención, adoptada en abril de 2002.

Si Ud desea formar parte de la red global del BGCI para la conservación de plantas, por favor contacte al BGCI para mayores detalles.



Botanic Gardens Conservation International  
Descanso House, 199 Kew Road,  
Richmond, Surrey TW9 3BM, U.K.  
Tel: +44 (0) 20 8332 5953  
Fax: +44 (0) 20 8332 5956  
E-mail: [bgci@rbgkew.org.uk](mailto:bgci@rbgkew.org.uk)  
Internet: [www.bgci.org.uk](http://www.bgci.org.uk)

UK Charity Reg. No 328475

HSBC   
The world's local bank

*Investing  
in Nature*

Apoyo del HSBC a través de  
*Invertir en Naturaleza*; una asociación entre  
el BGCI, Earthwatch y WWF

Internet: [www.investinnature.org.uk](http://www.investinnature.org.uk)